

gennaio - febbraio 2004



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

NEWS letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE

Un **incontro particolare**
a Milano. Una **serata
speciale** alla quale siete
tutti invitati, **giovedì 12
febbraio alle ore 21**,
per conoscere e ascoltare
importanti testimonianze
di chi ha scelto di stare
vicino ai bambini
del Brasile. Mandate
una mail per confermare
la vostra presenza a:
milano@avsi.org
Vi aspettiamo.



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale



Federazione dell'Impresa Sociale
COMPAGNIA DELLE OPERE



AVSI e GOL DE LETRA Italia
sono lieti di invitarvi all'incontro



Un'amicizia dell'altro mondo: il sostegno a distanza in Brasile

intervengono

Leonardo, presidente associazione Gol de Letra e segretario generale Fondazione Milan
Paola Galafassi, responsabile dei progetti educativi di AVSI a Rio de Janeiro
introduce e coordina Alberto Piatti, direttore generale di AVSI

Giovedì, 12 febbraio 2004 - ore 21.00
Centro Congressi Fondazione Cariplo - Via Romagnosi, 6 - Milano

Italia

47023 Cesena, Viale Carducci, 85
tel. +39.0547.360811
e-mail: cesena@avsi.org

20125 Milano, Via Melchiorre Gioia 181
tel. +39.02.6749881
e-mail: milano@avsi.org

Stati Uniti

The Association of Volunteers in International Service, USA, Inc.
420 Lexington Avenue, Suite 2754-55 - New York, New York 10170
tel e fax +1.212.490.8043 - e.mail: avsiusa@avsi.org

www.avsi.org



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

news letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE

>IRAQ Il vescovo Warduni a Bologna

“In Iraq mancano oggi sicurezza e pace”. Inizia con questa affermazione di monsignor Shlemon Warduni, Vescovo Ausiliare Caldeo di Bagdad, l'incontro tenutosi a Bologna lo scorso novembre dal titolo: “Iraq, quale speranza nel difficile dopoguerra”, promosso dalla Compagnia delle Opere, il Centro culturale Enrico Manfredini e il Club Santa Chiara-Emilia Romagna. Tra i relatori Alberto Piatti, direttore generale di AVSI che con la campagna Tende in Iraq sostiene un progetto per la ricostruzione degli asili della chiesa irachena.

Molti i temi trattati, a cominciare dalle speranze per il futuro della popolazione irachena, a come garantire pluralismo e libertà religiosa nel paese. “Durante la guerra le nostre chiese - afferma Warduni - erano aperte a tutti: musulmani e cristiani vi si rifugiavano per trovare un posto sicuro”.



>AVSI NETWORK In Italia i responsabili dei progetti nel mondo

Una settimana di intenso lavoro, la prima di dicembre, a Milano, nella sede AVSI che ha visto come protagonisti molti responsabili dei vari progetti nel mondo. Tutte persone impegnate professionalmente con AVSI in progetti nel settore della sanità, emergenza umanitaria, educazione, urbanizzazione, agricoltura, cooperazione allo sviluppo in America Latina, Africa, Medio Oriente ed Est Europa.

Un workshop per approfondire nuove tematiche lavorative relative ai programmi in corso. Un'occasione importante per confrontarsi, lavorare insieme e tracciare nuove linee di lavoro per il futuro. Una settimana operativa molto interessante, conclusasi con un incontro, aperto anche a molti giornalisti, nel quale ogni responsabile ha portato una sua testimonianza, raccontando e presentando progetti in corso e spaccati di vita a volte drammatici, ma anche colmi di gioia e ricchi di speranze.

>ROMANIA A Bucarest un incontro sui bambini più fragili

“Un'associazione dal cuore e dall'anima profondamente italiana”. Con queste parole ha dato il benvenuto l'ambasciatore italiano in Romania, Stefano Ronca, ai partecipanti dell'importante incontro organizzato da Fundatia (partner locale di AVSI), lo scorso 9 dicembre a Bucarest e trasmesso sulla rete televisiva nazionale rumena. Obiettivo dell'incontro: sensibilizzare l'opinione pubblica locale sui progetti dedicati ai bambini sieropositivi rumeni per i quali AVSI ha molti progetti in corso da diversi anni.

Oltre 100 persone in sala. A loro si sono rivolti i relatori

“Durante la guerra **le nostre chiese** - afferma Warduni -
erano aperte a tutti: musulmani e cristiani vi si rifugiavano
per trovare un posto sicuro”



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

news letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE



dell'incontro:

Constantin Ivanovici, presidente del consiglio politico della regione Ilfov; Adrian Dumitrescu, direttore generale del servizio per la protezione del bambino della stessa regione; Calin Pop,

responsabile Fundatia; Tina Petrescu, direttrice di Health AID (partner del progetto); Dana Buzducea, rappresentante per la Romania dell'agenzia americana USAID; Delia Goia, psicologa. Ed è stata proprio la stessa Goia che ha portato una testimonianza molto significativa, raccontando di come una famiglia rumena abbia deciso di accogliere in casa, per sempre, un bambino sieropositivo. Incontri come questo, sono molto importanti per tutta l'attività e la rete di partner che lavorano con AVSI all'estero, perché è proprio attraverso le testimonianze, i racconti, gli incontri che è possibile fare qualcosa per chi ha più bisogno. Per i più fragili.

>BANCA MONDIALE, AVSI a Washington per lo Urban Forum

Ogni anno la Banca Mondiale organizza "The Urban Forum", una due giorni di lavoro e di aggiornamento per i propri funzionari incaricati dei programmi di miglioramento delle condizioni di vita e di sviluppo delle grandi città del mondo, al quale vengono invitati governi locali, enti e privati coinvolti. In pratica, un forum internazionale che vuole fare il punto sui bisogni più urgenti per sconfiggere la povertà urbana nel mondo, attraverso infrastrutture e azioni sociali mirate nei quartieri delle città. Ricordiamo, infatti, che un "obiettivo del Millennio" per l'umanità è proprio vincere la povertà urbana, riuscendo a far vivere una vita dignitosa non

più in baracche (slum o favelas) a tutte le persone del mondo. E proprio in relazione alla riconosciuta esperienza "sul campo" di AVSI nelle favelas brasiliane di Salvador de Bahia (progetto Novos Algados-Ribeira Azul) che la nostra associazione è stata



Ezio
Castelli



invitata a intervenire in qualità di oratore, nelle persone di Ezio Castelli, Alberto Piatti ed Enrico Novara. Non era mai capitato che una organizzazione non governativa fosse invitata a questi incontri in qualità di oratore. Soprattutto per presentare un progetto riconosciuto "pilota" e adottabile nelle

diverse realtà delle aree urbane informali dell'America latina e del mondo.

Tema dell'incontro, tenutosi il 17 e 18 dicembre a Washington (Stati Uniti): "Come rispondere alle esigenze dei clienti della Banca Mondiale", ovvero governi ed enti locali dei paesi in via di sviluppo, in termini di strategie, partenariato e risultati. James Wolfensohn, presidente della Banca Mondiale, e Nemat Shafik, vicepresidente per il settore privato e infrastrutture, hanno

**"Vincere la povertà urbana:
uno degli obiettivi del Millennio"**

www.avsi.org



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

news letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE

introdotta e aperta i lavori. La prima sessione prevista portava il titolo: "Problemi urbani visti secondo una prospettiva nazionale e cittadina", e ha visto la partecipazione di Meles Zenawi, primo ministro dell'Etiopia, e Marta Suplicy, sindaco della città brasiliana di San Paolo. Titolo del secondo incontro: "Rispondere a un "cliente" locale in partenariato: lo Stato di Bahia e AVSI" che ha visto come relatori Mario Gordilho, presidente CONDER (ente per lo sviluppo urbano della Stato di Bahia) ed Ezio Castelli, vice presidente di AVSI, in cui hanno presentato il programma Ribeira Azul: un progetto che prevede interventi di urbanizzazione primaria e ambientale, di miglioramento abitativo e di sviluppo dei servizi sociali (educazione, famiglia e protezione sociale, sanità, lavoro) destinato a 135.000 abitanti delle favelas di Salvador de Bahia, finanziato dalla Banca Mondiale, istituzioni brasiliane governative e non governative, istituzioni internazionali, il ministero degli Esteri italiano e privati. All'interno di questo progetto è fondamentale il ruolo di AVSI che coordina tutta la parte sociale, focalizzando quindi l'attenzione sul capitale umano, sull'essere umano, sullo sviluppo della persona.

>KOSOVO Una missione per il progetto agricolo

Dal 17 al 21 dicembre Simona Carobene, responsabile dei progetti AVSI nell'Est Europa, ha svolto una missione di monitoraggio in Kosovo, in particolare ha visitato la realtà del progetto agricolo coordinato da Edus (partner di AVSI con sede a Trento). Un progetto interessante, inserito a pieno titolo nella realtà locale del Kosovo, coordinato e gestito con competenza da Armond Dranciulli, responsabile del progetto Edus nella cittadina di Peja, dove un centro di raccolta latte funziona da quasi un anno e, soprattutto negli ultimi mesi, ha visto un sempre crescente numero di allevatori coinvolti nella commercializzazione del latte (si calcola di arrivare a 15.000 litri di latte raccolti). Il latte viene portato giornalmente al centro, viene



analizzato, pesato e consegnato alla latteria che quotidianamente passa a ritirarlo. Alla fine del mese ogni allevatore riceve un compenso calcolato in base alla quantità e qualità di latte consegnato con precise formule matematiche. I risultati economici sono pubblici per la cooperativa, quindi ogni allevatore è incentivato a migliorare la propria produzione. Negli ultimi mesi gli allevatori coinvolti nella cooperativa locale Agrofiora



sono più che raddoppiati. La cooperativa trattiene il 5% del guadagno di ogni allevatore per coprire i costi del centro e lo stipendio di

uno dei due tecnici di laboratorio che vi lavorano. Quest'anno il progetto prevede la costruzione di alcune stalle nuove per un piccolo numero di allevatori e azioni di microcredito, per altri beneficiari, per l'acquisto di mucche da latte.

Sempre più allevatori coinvolti
nel **centro raccolta latte di Peja**, in Kosovo.

www.avsi.org



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

news letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE

>CENA AZIENDALE La solidarietà di Sacchi

Una cena aziendale, il 23 dicembre scorso, organizzata dalla ditta di elettroforniture Sacchi per lanciare un progetto di solidarietà che ha visto coinvolte tre ONG (CCM, Mondo Giusto e AVSI). Lodevole l'iniziativa dell'azienda: dal 1 novembre al 20 dicembre, per ogni 100 euro di prodotti acquistati presso i punti vendita, la Sacchi ha destinato 1 euro a questo progetto di solidarietà. Sacchi ha devoluto quindi a ogni ONG (o meglio alle loro controparti in loco) un importante contributo



che, nel caso specifico di AVSI, aiuterà a sostenere la casa di Accoglienza Edimar per i bambini sieropositivi e le attività socio-educative nell'ospedale Victor Babes in Romania. Oltre al cospicuo sostegno, la cosa più interessante è stato l'incontro con la famiglia Sacchi (padre e due figli, ribattezzati i "3 Sacchi di solidarietà") e con il loro mondo imprenditoriale. Durante la cena erano presenti 450 persone, si respirava un clima assolutamente familiare, si vedevano volti contenti. Molte le testimonianze, concrete, espressione diretta di un modo di fare impresa attento alla persona, al dipendente, al lavoratore, senza guardare esclusivamente ai profitti. I proprietari della ditta, hanno testimoniato concretamente il loro modo di fare impresa, cioè un modo profit nello stesso tempo attento al dipendente, alla persona, al lavoratore. Una passione tangibile per l'uomo e per il suo destino. Il ragioniere Frigerio (figura storica della Sacchi) ha sottolineato e ribadito che per loro uno degli obiettivi principali del lavoro è "trasmettere a tutti i dipendenti gli stessi valori che ci muovono", e forse non a caso, oltre a quanto devoluto direttamente dalla ditta, gli stessi dipendenti hanno promosso una colletta che ha portato a una donazione aggiuntiva per le 3 ONG. Una passione per l'uomo e per il suo destino.



>SVILUPPO Finalmente in Italia la carne argentina

Importante traguardo per il progetto dedicato all'aiuto allo sviluppo per gli allevatori della carne in Argentina. Durante il periodo natalizio è stata finalizzata la prima importazione in Italia di carne argentina, venduta a un supermercato di Asti (Dungan), che ha commercializzato immediatamente l'intera partita ai suoi clienti. Il buyer ha apprezzato molto la carne ed è molto interessato a continuare la collaborazione di lavoro. Questo progetto si colloca nell'ambito di un più ampio programma per il rafforzamento delle imprese agroalimentari in Argentina in collaborazione con il Ministero degli Affari Esteri italiano e l'Unido (agenzia per lo sviluppo industriale delle Nazioni Unite), di cui fa parte anche

Sacchi: una lodevole iniziativa aziendale
a favore dei bambini

www.avsi.org

gennaio - febbraio 2004



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

news letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE

un progetto nel settore dell'ICT (Information and Communication Technologies) per la tracciabilità-rin-tracciabilità della carne, finanziato dal Banco Internazionale di Sviluppo (BID). AVSI opera in Argentina dagli anni '80. Dal 1998 ha iniziato insieme al partner locale ACIDI, organizzazione non governativa argentina con la quale ha dato vita anche al nuovo Consorzio ProGan di valorizzazione e promozione della carne argentina (settembre 2003), una serie di attività a supporto delle imprese nel settore agroalimentare, in particolare a Santa Fè e a Buenos Aires. Per saperne di più: www.progan.com.ar

>SOSTEGNO A DISTANZA Un nuovo libro per festeggiare i 10 anni

Un'amicizia dell'altro mondo: dieci anni di sostegno a distanza. Con gioia presentiamo questo nuovo libretto, dopo 10 anni di sostegno a distanza (abbiamo iniziato nel 1993 con poche decine



di bambini), e oltre 22.000 bambini e ragazzi che oggi stiamo aiutando in 32 paesi del mondo. Ci è sembrato importante cogliere questa occasione, questo "anniversario" e questo "traguardo" per raccontare e condividere questa entusiasmante esperienza con tutti coloro che vi partecipano.

"Un'amicizia dell'altro mondo" che ha mille e mille volti, di bambini, di sostenitori, di educatori locali, con un comune denominatore: la passione per ognuno, lo sguardo verso ogni persona, verso il suo essere unico e irripetibile. Grazie a tutti: a chi fedelmente sostiene da anni questo lavoro, a chi è appena arrivato con noi, a chi può dare un piccolo aiuto... e a tutti coloro che, raccontando della propria scelta e del proprio impegno, facendoci incontrare loro amici, conoscenti, colleghi o datori di lavoro, rendono possibile ad altre persone il coinvolgersi in questa avventura e ad altri bambini e ragazzi l'essere sostenuti nella propria educazione e nella propria crescita umana.

Per richiedere una copia del libro:
adozioni.distanza@avsi.org,
tel. AVSI 0547.36.08.11

>NATALE: Presepe e auguri alle Ferrovie Nord

Ciò che resta nel tempo diventa una tradizione e tale inizia ad essere il sostegno di Ferrovie Nord ad AVSI che, con i suoi volontari, ha contribuito a rendere più natalizie alcune stazioni del Nord Italia.

Come da alcuni anni, infatti, le stazioni di Milano Cadorna, Milano Bovisa, Milano Domodossola, Saronno, Varese e Como sono state addobbate e decorate da AVSI nella tradizione natalizia. In quella di Cadorna è stato realizzato un Presepe e alcuni giorni prima di Natale, nella stazione, è stata celebrata la S. Messa con la presenza di un coro che ha reso il tutto più partecipato e significativo. Non è mancato neppure un enorme biglietto che augurava a tutti i passeggeri un buon Natale. Ma il sostegno delle Ferrovie Nord Milano ad AVSI non si è fermato qui: nel tradizionale omaggio



Sono già **più di 22.000** i bambini
e ragazzi aiutati **con il sostegno a distanza**

www.avsi.org



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

gennaio - febbraio 2004

NEWS letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE

natalizio per tutti i loro dipendenti, è stata inserita anche una copia di Buone Notizie, il nostro giornale trimestrale. Un gesto significativo e molto importante che ha permesso ad AVSI di presentarsi a tanti nuovi amici. Inoltre, un gruppo di dipendenti (che già sostengono 13 bambini attraverso una campagna interna aziendale che porta ad attivare una nuova adozione a distanza ogni mese) ha deciso in occasione del Natale di fare ancora di più: un cd musicale dal titolo "Un treno ancora fischierà", interamente prodotto da loro, che ha costituito l'omaggio natalizio a parenti e amici, e attraverso il quale hanno invitato tutti a fare donazioni per il sostegno a distanza dei bambini peruviani.

>ROSETTI MARINO: adozioni a distanza al posto dei regali aziendali

La ditta Rosetti Marino Spa di Ravenna, in occasione del Natale, ha invitato tutti i suoi fornitori a sostituire i consueti omaggi con una donazione a favore del progetto sostegno a distanza di AVSI. Le adesioni sono state numerose e generose e questo ha permesso alla ditta Rosetti Marino Spa di attivare il sostegno a 15 bambini per 3 anni.

>MEDIORIENTE: una conferenza in Egitto sull'acqua

Dal 13 al 17 dicembre 2003 si è tenuta in Egitto a Sharm el Sheik la Seconda Conferenza Regionale sul "Water Demand Management" organizzata dalle principali Agenzie delle Nazioni Unite (Unesco, Fao, ecc) per il Medio Oriente e il West Asia, alla quale ha partecipato Emilio Maiandi, come responsabile AVSI

per il Libano e Giordania. AVSI è stata invitata a partecipare nell'ambito del progetto regionale IRWA' (Improvement of Irrigation Water Management) in corso in Libano e Giordania, con la partnership di ICU (Istituto per la Cooperazione Universitaria) e CESAL (ONG spagnola). Il progetto si prefigge il miglioramento delle condizioni di vita degli agricoltori della valle della Bekaa e della valle del Giordano, attraverso diversi interventi rivolti a sviluppare il servizio della rete di irrigazione, senza dimenticare una componente fondamentale: ovvero migliorare il know-how dei 2 partner locali di AVSI, il Litani River



Il nuovo sito del progetto IRWA

Authority in Libano (autorità libanese che gestisce il bacino del principale fiume del paese) e NCARTT (Istituto di ricerca del ministero dell'Agricoltura giordano). Per saperne di più: www.irwaproject.com

>AVSI in Tv

I mille colori dell'Africa e i volti dei bambini dell'Uganda protagonisti indiscussi di importanti trasmissioni televisive alle quali AVSI è stata invitata

a partecipare. In dicembre Alberto Piatti è stato ospite di Excalibur, su Rai 2, in prima serata, la trasmissione di Antonio Socci che ha mandato in onda diversi reportage realizzati dal giornalista Giancarlo Giojelli in Uganda con i volontari dell'AVSI. Giojelli si è spinto al Nord del paese per documentare la difficile situazione in cui versa tutta la popolazione, e soprattutto i bambini, a causa della feroce guerriglia che da troppi anni attanaglia l'Uganda. Sempre di Uganda, focalizzando il punto soprattutto sui bambini, ma con ospiti e trasmissione diversa, si è parlato domenica 4 gennaio a Uno Mattina,

Sbarca su internet il nuovo sito del progetto per la gestione delle acque in Libano e Giordania.

www.avsi.org



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

news letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE

il programma di Rai Uno. In studio Arturo Alberti e Andrea Costanzi, medico volontario di AVSI. Appuntamenti importanti che vogliono far conoscere sempre a più persone le esigenze dei paesi più poveri, nei quali lavora AVSI.

>SOSTEGNO A DISTANZA: i numeri della solidarietà di Lottomatica

Per il terzo anno consecutivo, Lottomatica ha confermato il sostegno a 25 ragazze del Kenya che frequentano i corsi di sartoria e segretaria presso la Scuola Professionale St. Kizito Vocational Training Centre di Nairobi. Quest'anno Lottomatica ha voluto raccontare questo suo impegno presentando la sua iniziativa solidale anche sui propri biglietti augurali natalizi.

>CESENA Una Befana diversa

Il 6 gennaio una quindicina di giovani cesenati hanno



trascorso una giornata decisamente diversa dal solito, presso la sede AVSI a Cesena, lavorando per tutto il pomeriggio per verificare e imbustare le letterine che i bambini sostenuti a distanza mandano ai loro sostenitori, e che vengono spedite attraverso la sede italiana.

>INCONTRI Giovani in carriera... internazionale

Sabato 17 gennaio, nell'ambito dei periodici incontri formativi del Gruppetto delle Carriere Internazionali, 25 giovani laureandi e neo laureati provenienti da tutta Italia si sono incontrati a Cesena presso la sede di AVSI. Il Gruppetto delle Carriere Internazionali è un ormai consolidato gruppo di amici interessato ad esplorare il "Mondo Internazionale" come ipotesi per la propria carriera professionale, giovani che hanno incontrato in AVSI un attento interlocutore che da tempo organizza incontri formativi di questo tipo. A tema, questa volta, il futuro dell'Europa a seguito del fallimento della Conferenza Intergovernativa che avrebbe dovuto varare la Costituzione Europea. Sono intervenuti Giorgio Salina, Vicepresidente della Convenzione dei Cristiani per l'Europa, Massimo Coccia, Presidente di Federcoopescpa e Arturo Alberti,



Presidente di AVSI. Un'occasione per giudicare assieme i motivi del fallimento della Conferenza Intergovernativa ma anche punto di partenza per confrontarsi sulle origini dell'Europa e sul futuro della stessa. Si è discusso tra l'altro dell'importanza di costituire un network di persone che per motivi professionali sono legate alle tematiche europee e che possono quindi aiutare i giovani a districarsi nel panorama europeo. Altri contributi sono giunti da alcuni giovani che di recente hanno fatto una esperienza di studio o lavoro all'estero. Per concludere si è parlato anche della creazione e del potenziamento di strumenti utili alle attività formative ed informative del Gruppetto (esiste già un sito web attraverso il quale condividere informazioni ed esperienze: <http://web.infinito.it/utenti/u/ubisque>).

Sempre più giovani interessati al mondo
delle **carriere internazionali**



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

NEWS letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE



>AMBIENTE Un seminario in Argentina sui cambiamenti climatici

Dal 17 al 18 dicembre, a Santa Fe, in Argentina, si è svolto il secondo seminario internazionale del CIOMTA, il Centro di osservazione e monitoraggio territoriale e ambientale sui cambiamenti climatici nato nel 2002 grazie a un finanziamento dell'Unione Europea, della collaborazione con AVSI e di altre associazioni e del Ministero dell'Agricoltura, Commercio e Industria della Provincia di Santa Fe. Il seminario ha posato la sua attenzione sul problema dell'effetto serra e le direttive

nate dal Protocollo di Kyoto per il commercio delle quote sulla CO2 come possibile fonte di finanziamenti alternativi per uno sviluppo sostenibile. Presente al seminario Humberto Riveiro da Rocha dell'Università di San Paolo, in Brasile, grande esperto dell'effetto depuratore dell'atmosfera della foresta amazzonica. Obiettivo principale del CIOMTA, in collaborazione con il Dipartimento di Scienze Agronomiche e Gestione del Territorio Agroforestale dell'Università degli studi di Firenze e dell'Istituto di Biometeorologia di Firenze-Italia, è quello di una migliore gestione del territorio attraverso il monitoraggio dei cambiamenti climatici e il mutamento del territorio. Per saperne di più: www.ciomta.com.ar

>PROGETTI APPROVATI

1. Uganda - Improved Preventive and Curative Health Services for Vulnerable population in Acholiland
2. Sud Sudan - Promozione dell'auto-sufficienza alimentare in Eastern Equatoria
3. Haiti - Promozione della sicurezza alimentare nella municipalità di Torbeck



>VOLONTARI in partenza

- 31/10/03: Daniela D'Orso è partita per il Rwanda, vi rimarrà per 12 mesi.
 27/10/03: Rita Carugati è partita per l'Uganda, vi rimarrà per 23 mesi.
 12/01/04: Samuele Otim Rizzo è partito per l'Uganda, vi rimarrà per 12 mesi.
 12/01/04: Diego Moroso è partito per l'Uganda, vi rimarrà per 12 mesi.
 23/01/04: Andrea Rizzi è partito per l'Uganda, vi rimarrà per 23 mesi.
 23/01/04: Giorgia Saporetti è partita per l'Uganda, vi rimarrà per 23 mesi.

Osservatorio climatico sul web per monitorare
e approfondire i problemi ambientali



Associazione Volontari
per il Servizio Internazionale

gennaio - febbraio 2004

NEWS letter



COMPAGNIA DELLE OPERE

MENSILE D'INFORMAZIONE DELL'ASSOCIAZIONE VOLONTARI PER IL SERVIZIO INTERNAZIONALE

come aiutarci

c/c 000000019000

Banca Popolare di Milano
Ag. 026 Milano
P.zza Duca d'Aosta 8/2
ABI 05584
CAB 01626
CIN C

**cc postale
n. 522474**

intestato ad
AVSI Solidarietà

come contattarci

avete suggerimenti,

iniziative particolari, notizie utili?

Scrivete direttamente alla

Redazione Newsletter

AVSI, v. M. Gioia 181, 20125 Milano
oppure mandate una mail



Sostegno a distanza È una forma di solidarietà che consiste in un contributo economico stabile e continuativo destinato a un bambino o ragazzo ben identificato.

Ufficio sostegno a distanza AVSI: e-mail: adozioni.distanza@avsi.org - tel. +39.0547.360811

Donazioni È possibile sostenere un progetto specifico o effettuare donazioni liberali.

Per conoscere tutti i progetti AVSI: www.avsi.org

Regali aziendali A Natale, come in altri momenti importanti, perché la vostra azienda non decide di regalare qualcosa di insolito all'insegna della diversità del mondo e della consapevolezza? Un regalo AVSI: dal suggestivo libro fotografico AVSI-Africa del fotografo Francesco Fantini a un prodotto artigianale albanese...

Per maggiori informazioni: milano@avsi.org - tel. +39.02.6749881

Regali in occasioni particolari (matrimoni, battesimi...) Invece della solita bomboniera potete decidere di devolvere l'importo a favore dei più poveri. Sarà premura dell'AVSI spedire ai vostri invitati una lettera particolare di ringraziamento.

Per saperne di più: milano@avsi.org - tel. +39.02.6749881

Sponsorizzazioni Tra Natale e Pasqua l'AVSI coordina "le Tende", ovvero centinaia di eventi organizzati su tutto il territorio nazionale italiano, dedicati alla raccolta fondi. Mostre fotografiche, incontri, importanti convegni, concerti e tanto ancora... Se volete sostenere AVSI anche in questo importante momento dell'anno potete decidere di diventare lo sponsor, dando importante visibilità alla vostra azienda.

Per saperne di più: milano@avsi.org - tel. +39.02.6749881

Biglietti augurali In occasione delle ricorrenze più importanti, come battesimo, cresima e matrimonio, scegliete AVSI come partner ideale dei vostri biglietti augurali.

Per saperne di più o scegliere direttamente il biglietto: milano@avsi.org tel. +39.02.6749881

Vantaggi fiscali delle donazioni

I benefici fiscali per donazioni a favore di AVSI possono essere conseguiti con due possibili alternative:

1. Deducibilità ai sensi del DPR 917/86 a favore di ONG per donazioni destinate a Paesi in via di Sviluppo. Deduzione nella misura massima del 2% del reddito imponibile sia per le imprese sia per le persone fisiche.

2. Oneri deducibili ai sensi del D.L. 460/97 per erogazioni liberali a favore di ONLUS. Per le imprese per un importo massimo di Euro 2.065.83 o del 2% del reddito di impresa dichiarato. Per le persone fisiche detraibile nella misura del 19% per un importo complessivo non superiore a Euro 2.065.83.

Ai fini della detrazione fiscale sono validi i seguenti documenti: ricevuta ccp, ricevuta MAV, contabile bancaria, estratto conto bancario (per pagamenti con RID e con bonifico on-line), estratto conto Servizi Interbancari (per pagamenti con carta di credito).

Italia

47023 Cesena, Viale Carducci, 85
tel. +39.0547.360811
e-mail: cesena@avsi.org

20125 Milano, Via Melchiorre Gioia 181
tel. +39.02.6749881
e-mail: milano@avsi.org

Stati Uniti

The Association of Volunteers in International Service, USA, Inc.
420 Lexington Avenue, Suite 2754-55 - New York, New York 10170
tel e fax +1.212.490.8043 - e-mail: avsiusa@avsi.org

www.avsi.org

> torna al **sommario**